

**Chapitre 3**  
**Prescriptions applicables aux compartiments machines de tous les navires**

**Partie B**  
**Matériel**

**Règle 14 – Matériel de filtrage des hydrocarbures**

6 Le texte du paragraphe 5.1 est remplacé par le suivant :

“.1 tout navire qui effectue exclusivement des voyages à l’intérieur de zones spéciales ou des eaux arctiques, ou”.

7 Au paragraphe 5.3.4, les mots “ou des eaux arctiques” sont insérés entre les mots “à l’intérieur de zones spéciales” et les mots “ou qu’il a été reconnu”.

**Partie C**  
**Contrôle des rejets d’hydrocarbures résultant de l’exploitation**

**Règle 15 – Contrôle des rejets d’hydrocarbures**

8 À la fin du titre de la section A, les mots “à l’exception des eaux arctiques” sont ajoutés.

9 À la fin du titre de la section C, les mots “et des eaux arctiques” sont ajoutés.

**Chapitre 4**  
**Prescriptions applicables à la tranche de la cargaison des pétroliers**

**Partie C**  
**Contrôle des rejets d’hydrocarbures résultant de l’exploitation**

**Règle 34 – Contrôle des rejets d’hydrocarbures**

10 À la fin du titre de la section A, les mots “à l’exception des eaux arctiques” sont ajoutés.